



Eberspächer D1LC Compact Parts List

Ersatzteilliste
Parts list
Reservdelar
Pièces de rechange

Eberspächer®

J. Eberspächer
GmbH & Co.
Eberspächerstr. 24
D-73730 Esslingen

Telefon (zentral)
(07 11) 9 39-00
Telefax
(07 11) 9 39-05 00

www.eberspaecher.com

Gültig für die Geräteausführungen
Valid for heaters versions
Gäller för alla värmarentförande
Valables pour les modèles

| Heizgeräte Heaters Värmeaggregat Appareils de chauffage | minus-getaktet negatively clocked minus-taktat alimentation moins | externer Stromregler external current controller extern strömregulator Régulateur de courant externe | plus-getaktet positively clocked plus-taktat alimentation plus |
|---|--|---|---|
| B 1 L C compact | 20 1748 01 - 12 Volt | 20 1761 01 - 12 Volt | 20 1766 01 - 12 Volt |
| D 1 L C compact | 25 1895 01 - 12 Volt 25 1896 01 - 24 Volt | 25 1965 01 - 12 Volt 25 1966 01 - 24 Volt | 25 1976 01 - 12 Volt 25 1977 01 - 24 Volt |
| D 1 L C compact - komplett | 25 1924 01 - 24 Volt | 25 1957 01 - 12 Volt 25 1971 01 - 24 Volt | 25 1979 01 - 12 Volt 25 1978 01 - 24 Volt |

Bestellnummer und
Verkaufseinheit (VE)

Ersatzteile können nur in Verkaufseinheiten (VE) geliefert werden. Bei Angabe der benötigten Stückzahl beachten Sie bitte, daß die Bestell-Nr. bereits die in Spalte 3 angegebene Stückzahl umfaßt.

Order No. and
package counts (VE)

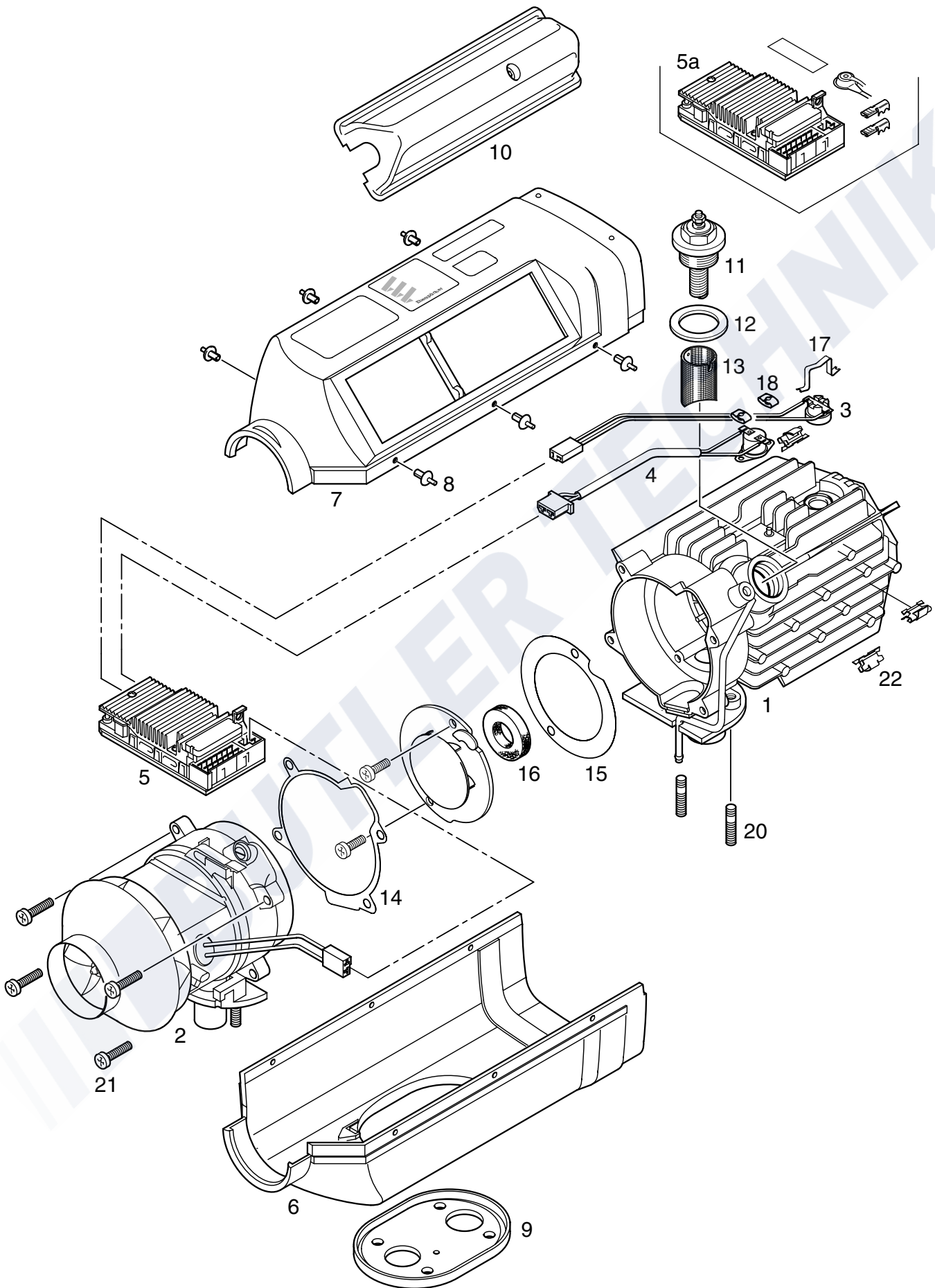
Spare parts can only be supplied in specific package counts (VE). When stating the quantity required, please note that the Order no. already covers the quantity shown in col. 3.

Beställningsnummer och
beställningsenhet (VE)

Reservdelar kan endast levereras i försäljningsenheter (VE). Observera vid beställningen, att respektive antal är specificerat i spalt 3 tillsammans med beställningsnumret.

N° de commande et
quantité de commande (VE)

Les pièces de rechange ne peuvent être fournies qu'en quantités de commande spécifiques (VE).
En indiquant la quantité voulue, veuillez noter que le N° de commande couvre déjà la quantité indiquée dans la col. 3.





| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 | 25 1924 | 25 1965 | 25 1957 | 25 1966 | 25 1971 | 25 1976 | 25 1979 | 25 1977 | 25 1978 | |
| 1 | 1 | 1 | Wärmetauscher Heat exchanger Värmeväxlare Echangeur de chaleur | 20 1719 99 06 00 25 1774 99 06 00 | • | • | • | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 1 | 1 | Verbrennungsluftgebläse Combustion air blower Förbränningsluftfläkt Turbine d'air de combustion | 12 Volt 25 1895 99 20 00 24 Volt 25 1896 99 20 00 | • | • | • | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 1 | 1 | Fühler / Flammüberwachung Flame sensor Flamdetektor Décteur de flamme | 25 1895 99 35 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 4 | 1 | 1 | Überhitzungsfühler Safety thermal cutout switch Överhettningssbrytare Commutateur de surchauffe | siehe Tabelle Seite 5 see table page 5 se tabellen sida 6 cf. le tableau page 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 1 | 1 | Steuergerät Control unit Styrenhet Coffret de commande | siehe Tabelle Seite 5 see table page 5 se tabellen sida 6 cf. le tableau page 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5a | 1 | 1 | Rüstsatz Mod. Kit Monteringssats Jeu de rattrapage | siehe Tabelle Seite 5 see table page 5 se tabellen sida 6 cf. le tableau page 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | 1 | 1 | Untere Mantelschale Lower half of casing Undre mantelhalva Partie inférieure d'enveloppe | 25 1895 01 01 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 7 | 1 | 1 | Obere Mantelschale Upper half of casing Övre mantelhalva Partie supérieure d'enveloppe | 25 1895 01 06 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 8 | 6 | 1 | Spreizniet Rivet Nit Rivet | 131 31 051 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 9 | 1 | 1 | Flanschdichtung Flange seal Flänspackning Joint de bride | 25 1774 01 00 02 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 10 | 1 | 1 | Kappe, vollst. Cap Käpa Gaine de protection | 25 1895 01 02 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |

| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 | 25 1924 | 25 1965 | 25 1957 | 25 1966 | 25 1971 | 25 1976 | 25 1979 | 25 1977 |
| 11 | 1 | 1 | Glühkerze Glow plug Glödstift Bougie à incandescence | 12 Volt 25 1830 01 01 00 20 Volt 25 1831 01 01 00 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 1 | 4 | Dichtung Sealing Packning Joint | 25 1830 01 01 01 | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 1 | 1 | Auskleidung Kerzenstutzen Plug strainer Glödstiftsil Filtre de bougie | 20 1719 06 04 00 25 1688 06 04 00 | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 1 | 1 | Dichtung Sealing Packning Joint | 25 1688 01 00 06 | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | 1 | 1 | Dichtscheibe Sealing washer Tätningbricka Joint d'étanchéité | 25 1688 06 00 03 | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 1 | 1 | Dichtring Sealing ring Tätningring Bague d'étanchéité | 25 1688 06 00 06 | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | 1 | 1 | Klammer Clip Clämma Agrafe | 25 1895 01 00 03 | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | 2 | 1 | Sicherung, mechanisch Fuse Säkring Fusible | 171 42 080 | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | 4 | 1 | Stiftschraube M 6 x 20 Grup screw Pinnskruv Goujon fileté | 106 10 022 | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | 4 | 1 | Linsenschraube M 5 x 20 Fillister head bolt Skruv Vis à tête bombée | 103 10 461 | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | 7 | 1 | U - Klammer U - Clip U - Klämma Agrafe en U | 25 1688 01 00 03 | | | | | | | | | | | | | |



Überhitzungsfühler (Pos. 4) bzw. Steuergerät (Pos. 5) austauschen.

Hierzu prüfen welches Steuergerät eingebaut ist, die Bestell-Nr. ist auf dem Steuergerät aufgedruckt.

| Heizgeräte-Ausführung | Bestell-Nr. Steuergerät | Überhitzungsfühler austauschen erforderliche Ersatzteile | Steuergerät austauschen erforderliche Ersatzteile |
|--|--|--|--|
| 20 1748 01 00 00 20 1761 01 00 00 20 1766 01 00 00 | 25 1895 50 00 02 25 1895 50 00 12 25 1895 50 00 14 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 zusätzlich erforderlich: 1 Rüstsatz 25 1976 99 51 02 | 1 Rüstsatz 25 1976 99 51 02 zusätzlich erforderlich: 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 02 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 | 1 Steuergerät 25 1976 51 00 02 |
| 25 1895 01 00 00 25 1965 01 00 00 25 1957 05 00 00 | 25 1895 50 00 01 25 1895 50 00 11 25 1895 50 00 13 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 zusätzlich erforderlich: 1 Rüstsatz 25 1976 99 51 01 | 1 Rüstsatz 25 1976 99 51 01 zusätzlich erforderlich: 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 | 1 Steuergerät 25 1976 51 00 01 |
| 25 1896 01 00 00 25 1924 05 00 00 25 1966 01 00 00 25 1971 05 00 00 25 1976 05 00 00 25 1977 05 00 00 25 1978 05 00 00 25 1979 05 00 00 | 25 1896 50 00 01 25 1896 50 00 09 25 1896 50 00 10 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 zusätzlich erforderlich: 1 Rüstsatz 25 1977 99 51 01 | 1 Rüstsatz 25 1977 99 51 01 zusätzlich erforderlich: 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 | 1 Steuergerät 25 1976 51 00 01 |
| | 25 1977 51 00 01 | 1 Überhitzungsfühler 25 1895 41 00 00 | 1 Steuergerät 25 1977 51 00 01 |

Replace overheating probe (item 4) or control unit (item 5).

Check first which control unit is installed; the order number is printed on the control unit.

| Heater configuration | Order No. Control unit | Replace overheating probe Spare parts required | Replace control unit Spare parts required |
|--|--|---|---|
| 20 1748 01 00 00 20 1761 01 00 00 20 1766 01 00 00 | 25 1895 50 00 02 25 1895 50 00 12 25 1895 50 00 14 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 additionally required: 1 mod. kit 25 1976 99 51 02 | 1 mod. kit 25 1976 99 51 02 additionally required: 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 02 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 | 1 control unit 25 1976 51 00 02 |
| 25 1895 01 00 00 25 1965 01 00 00 25 1957 05 00 00 | 25 1895 50 00 01 25 1895 50 00 11 25 1895 50 00 13 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 additionally required: 1 mod. kit 25 1976 99 51 01 | 1 mod. kit 25 1976 99 51 01 additionally required: 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 | 1 control unit 25 1976 51 00 01 |
| 25 1896 01 00 00 25 1924 05 00 00 25 1966 01 00 00 25 1971 05 00 00 25 1976 05 00 00 25 1977 05 00 00 25 1978 05 00 00 25 1979 05 00 00 | 25 1896 50 00 01 25 1896 50 00 09 25 1896 50 00 10 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 additionally required: 1 mod. kit 25 1977 99 51 01 | 1 mod. kit 25 1977 99 51 01 additionally required: 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 | 1 control unit 25 1976 51 00 01 |
| | 25 1977 51 00 01 | 1 overheating probe 25 1895 41 00 00 | 1 control unit 25 1977 51 00 01 |

Byt ut överhettningbrytare (pos. 4) resp. styrdonet (pos. 5),

kontrollera härför vilket styrdon som är inbyggt, beställningsnumret är tryckt på styrdonet.

| Värmeaggregat-utförande | Beställningsnr. Styrenhet | Byt ut överhettningbrytare erforderliga reservdelar | Byt ut styrenhet erforderliga reservdelar |
|--|--|---|---|
| 20 1748 01 00 00 20 1761 01 00 00 20 1766 01 00 00 | 25 1895 50 00 02 25 1895 50 00 12 25 1895 50 00 14 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 dessutom erforderligt: 1 monteringsats 25 1976 99 51 02 | 1 monteringsats 25 1976 99 51 02 dessutom erforderligt: 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 02 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 | 1 styrenhet 25 1976 51 00 02 |
| 25 1895 01 00 00 25 1965 01 00 00 25 1957 05 00 00 | 25 1895 50 00 01 25 1895 50 00 11 25 1895 50 00 13 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 dessutom erforderligt: 1 monteringsats 25 1976 99 51 01 | 1 monteringsats 25 1976 99 51 01 dessutom erforderligt: 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 | 1 styrenhet 25 1976 51 00 01 |
| 25 1896 01 00 00 25 1924 05 00 00 25 1966 01 00 00 25 1971 05 00 00 25 1976 05 00 00 25 1977 05 00 00 25 1978 05 00 00 25 1979 05 00 00 | 25 1896 50 00 01 25 1896 50 00 09 25 1896 50 00 10 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 dessutom erforderligt: 1 monteringsats 25 1977 99 51 01 | 1 monteringsats 25 1977 99 51 01 dessutom erforderligt: 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 | 1 styrenhet 25 1976 51 00 01 |
| | 25 1977 51 00 01 | 1 överh.-brytare 25 1895 41 00 00 | 1 styrenhet 25 1977 51 00 01 |

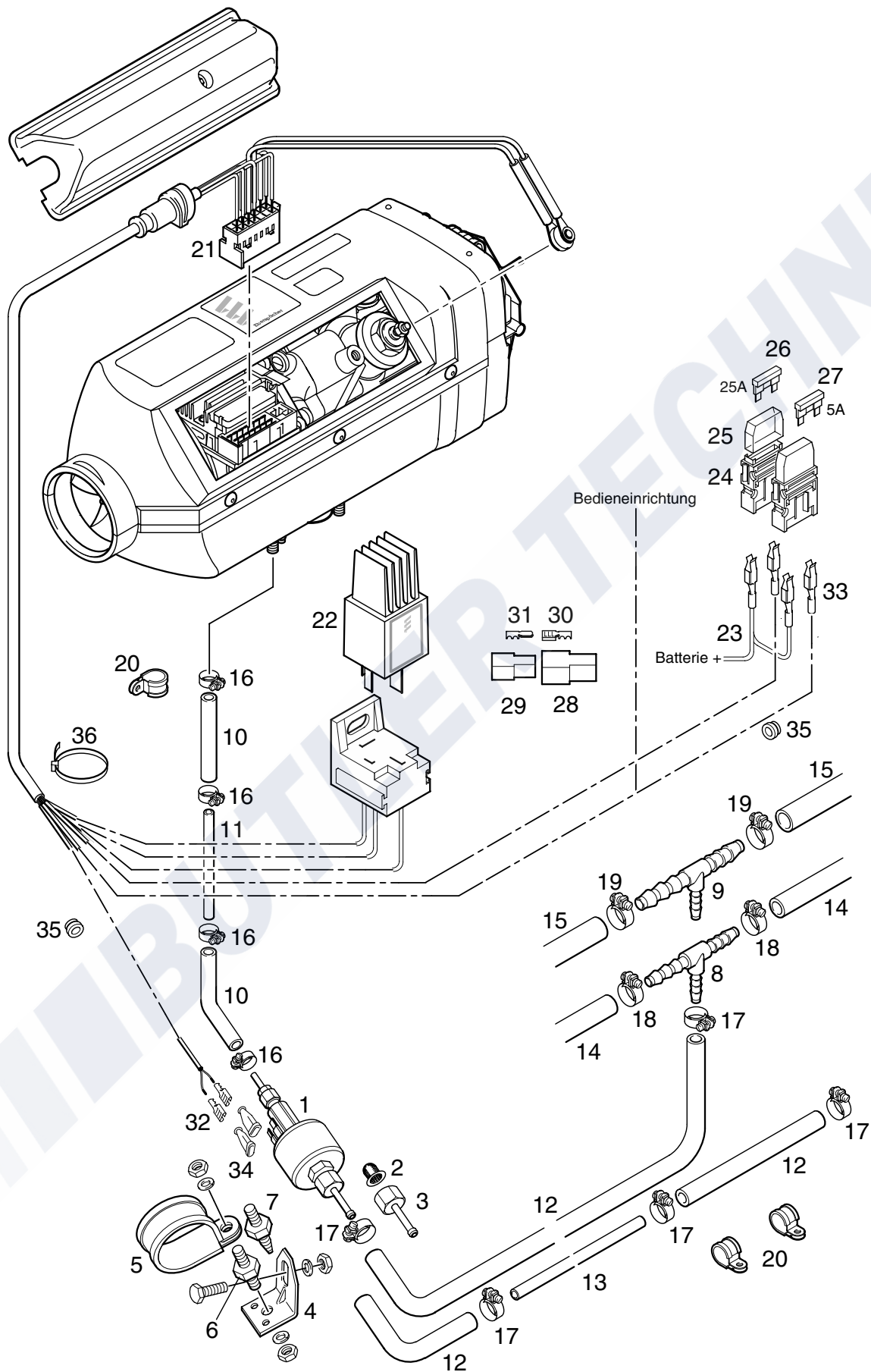
Remplacer le détecteur de surchauffe (pos. 4), voire l'appareil de commande (pos. 5)

pour ce faire prière de vérifier quel appareil de commande est monté, la réf. de commande est indiquée dessus.

| Réalisation des appareils de chauffage | No. Référence Coffret de commande | Remplacer le détecteur de surchauffe pièces de rechange requises | Remplacer l'appareil de commande pièces de rechange requises |
|--|--|--|--|
| 20 1748 01 00 00 20 1761 01 00 00 20 1766 01 00 00 | 25 1895 50 00 02 25 1895 50 00 12 25 1895 50 00 14 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 nécessaire en plus: 1 jeu de rattrapage 25 1976 99 51 02 | 1 jeu de rattrapage 25 1976 99 51 02 nécessaire en plus: 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 02 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 | 1 coffret de comm. 25 1976 51 00 02 |
| 25 1895 01 00 00 25 1965 01 00 00 25 1957 05 00 00 | 25 1895 50 00 01 25 1895 50 00 11 25 1895 50 00 13 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 nécessaire en plus: 1 jeu de rattrapage 25 1976 99 51 01 | 1 jeu de rattrapage 25 1976 99 51 01 nécessaire en plus: 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 | 1 coffret de comm. 25 1976 51 00 01 |
| 25 1896 01 00 00 25 1924 05 00 00 25 1966 01 00 00 25 1971 05 00 00 25 1976 05 00 00 25 1977 05 00 00 25 1978 05 00 00 25 1979 05 00 00 | 25 1896 50 00 01 25 1896 50 00 09 25 1896 50 00 10 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 nécessaire en plus: 1 jeu de rattrapage 25 1977 99 51 01 | 1 jeu de rattrapage 25 1977 99 51 01 nécessaire en plus: 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 |
| | 25 1976 51 00 01 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 | 1 coffret de comm. 25 1976 51 00 01 |
| | 25 1977 51 00 01 | 1 com. de surchauffe 25 1895 41 00 00 | 1 coffret de comm. 25 1977 51 00 01 |



BUTLER TECHNIK





| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 | 25 1924 | 25 1965 | 25 1957 | 25 1966 | 25 1971 | 25 1976 | 25 1979 | 25 1977 |
| 1 | 1 | 1 | Dosierpumpe Fuel metering pump Doseringspump Pompe de dosage | 12 Volt 25 1830 45 00 00 24 Volt 25 1831 45 00 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 2 | 1 | 1 | Topfsieb Pot-shaped strainer Kärilsil Filtre enforme de pot | 22 4502 00 01 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 3 | 1 | 1 | Schlauchstutzen Hose connection Slanstuts Tubulare | 20 1621 45 00 02 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 4 | 1 | 1 | Winkelstück Angel piece Vinkelfläste Equerre | 20 1348 03 00 02 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 5 | 1 | 1 | Rohrschelle Pipe clip Rörklämma Collier | 152 00 144 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 6 | 1 | 1 | Metallgummipuffer Metal-rubber pad Metallgummidämpare Tampon bi matière | 20 1185 00 00 01 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 7 | 1 | 1 | Metallgummipuffer Metal-rubber pad Metallgummidämpare Tampon bi matière | 20 1673 80 01 01 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 8 | 1 | 1 | T-Rohrstück 8 - 6 - 8 T-pipe section T-rörstycke Tuyau coudé | 262 31 151 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 9 | 1 | 1 | T-Rohrstück 10 - 6 - 10 T-pipe section T-rörstycke Tuyau coudé | 262 31 152 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 10 | - | lfdm | Schlauch 3,5 x 3 Hose Slang Tuyau | 360 75 300 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 11 | - | lfdm | Rohr 4 x 1,25 Pipe Rör Tube | 090 31 118 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |

| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---------|---------|---------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 25 1924 | 25 1965 25 1957 | 25 1966 25 1971 | 25 1976 25 1979 | 25 1977 25 1978 |
| 12 | - | lfdm | Schlauch 5 x 3 Hose Slang Tuyau | 360 75 350 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 13 | - | lfdm | Rohr 6 x 2 Pipe Rör Tube | 090 31 125 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 14 | - | lfdm | Schlauch 7,5 x 2,5 Hose Slang Tuyau | 360 31 070 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 15 | - | lfdm | Schlauch 9 x 3 Hose Slang Tuyau | 360 31 095 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 16 | 4 | 1 | Schlauchschelle ø 9 Hose clip Slangklämna Collier de tuyau | 10 2063 00 90 98 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 17 | 4 | 1 | Schlauchschelle ø 11 Hose clip Slangklämna Collier de tuyau | 10 2063 01 10 98 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 18 | 4 | 1 | Schlauchschelle ø 12 Hose clip Slangkämna Collier de tuyau | 10 2063 01 20 98 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 19 | 4 | 1 | Schlauchschelle ø 14 Hose clip Slangkämna Collier de tuyau | 10 2063 01 40 98 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 20 | 6 | 1 | Rohrschelle Pipe clip Rörklämna Collier | 152 00 139 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 21 | 1 | 1 | Leitungsbaum Cable harness Ledningshärva Faisceau de câbles | 25 1895 80 03 00 25 1965 80 03 00 25 1976 80 03 00 | • | | | • | • | | | | |
| 22 | 1 | 1 | Stromregler Current regulator Strömregulator Régulateur de tension | 12 V 25 1830 30 01 00 24 V 25 1966 30 01 00 | | • | | | | • | | | • |

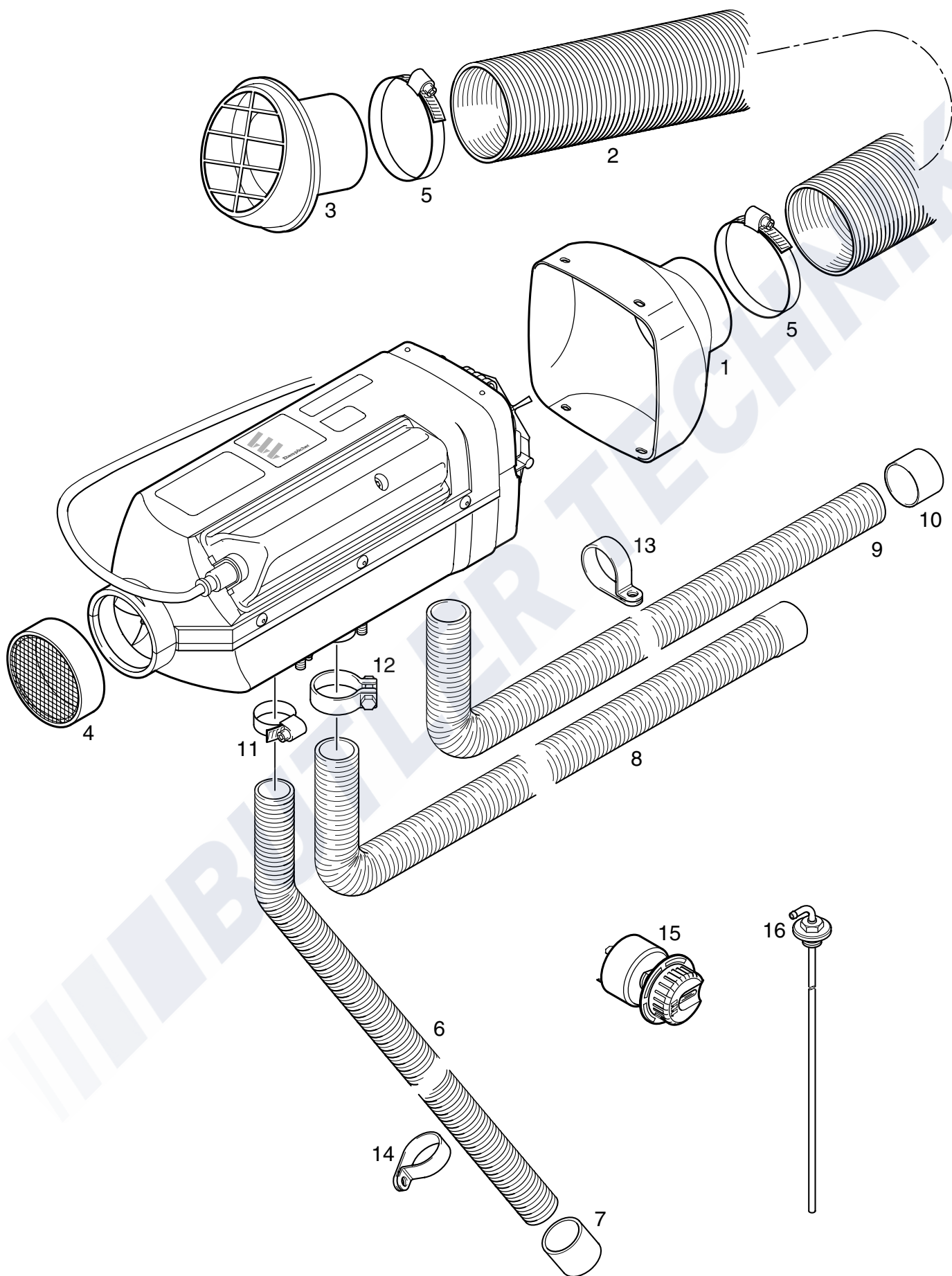


| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 | 25 1924 | 25 1965 | 25 1957 | 25 1966 | 25 1971 | 25 1976 | 25 1979 |
| 23 | 1 | 1 | Leitung Cable Ledning Conduite | 25 1895 80 05 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 24 | 2 | 1 | Unterteil Bottom section Underdel Embase | 204 31 004 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 25 | 2 | 1 | Abdeckung Cover Kåpa Calotte | 204 31 005 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 26 | 1 | 1 | Sicherungseinsatz 25 A Fuse Säkringsinsats Cartouche fusible | 204 00 089 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 27 | 1 | 1 | Sicherungseinsatz 5 A Fuse Säkringsinsats Cartouche fusible | 204 00 079 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 28 | 1 | 1 | Steckhülsegehäuse Socket housing Stickkontakthylsa Chemise de la douille à fiche plate | 206 31 301 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 29 | 1 | 1 | Flachsteckergehäuse Flat plug housing Hus för flat stickpropp Chemise à fiche plate | 206 31 009 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 30 | 2 | 1 | Steckhülse DIN 46 340-A 6,3 - 6 Socket connections Flatstifthylsa Prise femelle | 206 52 120 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 31 | 2 | 1 | Flachstecker DIN 46 343-B 2,8 - 1 Flat plug Flat stickpropp Fiche plate | 206 36 201 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 32 | 3 | 1 | Steckhülse DIN 46 247 6,3 - 2,5 Socket connections Flatstifthylsa Prise femelle | 206 73 033 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 33 | 3 | 1 | Doppel - Flachfeder - Kontakt Twin leaf - spring contact Duddebladfjäderkontakt Contact bi - lames | 206 73 058 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |

| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 | 25 1924 | 25 1965 | 25 1957 | 25 1966 | 25 1971 | 25 1976 | 25 1979 | 25 1977 |
| 34 | 2 | 1 | Schutztülle Sleeve Genomföring Gaine de protection | 320 31 120 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 35 | 2 | 1 | Tülle Grommet Genomföring Passe - câbles | 20 1280 09 01 03 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 36 | 1 | 10 | Kabelband 200 Cable band Kabelband Attache - câbles | 25 1801 80 02 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |



BUTLER TECHNIK





| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 | 25 1924 | 25 1965 | 25 1957 | 25 1966 | 25 1971 | 25 1976 | 25 1979 | 25 1977 |
| 1 | 1 | 1 | Hutze Hood Huv Hotte | 25 1688 80 03 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 2 | - | lfdm | Flexibles Rohr Flexible pipe Flexibelt rör Tuyau flexible | 10 2114 31 00 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 3 | 1 | 1 | Ausströmer, drehbar Exhauster, movable Utbläsningsstycke, rörligt Cône d'évacuation orientable | 20 1577 89 06 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 4 | 1 | 1 | Gitter Grille Galler Grille | 25 1688 80 06 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 5 | 2 | 1 | Schlauchschelle L 9 Hose clip Slangklämma Collier de tuyau | 10 2064 05 00 70 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 6 | - | lfdm | Flexibles Rohr Flexible pipe Flexibelt rör Tuyau flexible | 360 00 092 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 7 | 1 | 1 | Endhülse mit Steg End sleeve with crossbar Andhylsa med tvärså Embout à croisillon | 25 1688 80 12 01 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 8 | 1 | 1 | Schlauch Hose Slang Tuyau | 25 1774 80 01 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 9 | - | lfdm | Flexibles Wendelrohr Flexible spiral pipe Flexibelt spiräl rör Tuyau flexible | 360 61 550 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 10 | 1 | 1 | Endhülse mit Steg End sleeve with crossbar Andhylsa med tvärså Embout à croisillon | 25 1729 80 06 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |

| Bild-Nr. Fig. No. Bild nr. N° Fig. | Stückzahl pro Gerät Req. per heater Styck per aggregat Quantité par appareil | Stückzahl pro VE Pkg. count Minsta order- mängd, styck Quantité minimale | Benennung Designation Benämning Désignation | Bestell-Nr. Order No. Beställningsnr. No. Référence | Geräte / Heater Aggregat / Appareil | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---------|---------|---------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | | | | | 20 1748 | 20 1761 | 20 1766 | 25 1895 | 25 1896 25 1924 | 25 1965 25 1957 | 25 1966 25 1971 | 25 1976 25 1979 | 25 1977 25 1978 |
| 11 | 1 | 1 | Schlauchschelle Hose clip Slangklämna Collier de tuyau | 10 2064 01 60 25 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 12 | 1 | 1 | Rohrschelle Pipe clip Rörklämna Collier | 22 1000 50 05 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 13 | 1 | 1 | Rohrschelle Pipe clip Rörklämna Collier | 152 10 051 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 14 | 1 | 1 | Rohrschelle Pipe clip Rörklämna Collier | 152 10 048 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 15 | 1 | 1 | Bedieneinrichtung Operation unit Manöverdon Instrument de commande | 12 V 25 1895 71 00 00 24 V 25 1896 71 00 00 | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| 16 | 1 | 1 | Tankanschluß Fuel pick up Tankanslutning Raccord du réservoir | 25 1226 89 50 00 | | | | • | • | • | • | • | • |